



รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

จอห์น เอช อาร์โนลด์. *ประวัติศาสตร์ของประวัติศาสตร์*. แปลโดย ไชยยันต์ รัชชกุล. กรุงเทพฯ:

ศูนย์มานุษยวิทยาวิทยาสีรินธร (องค์การมหาชน), 2549.

เจตนา นาควัชระ. *ทฤษฎีเบื้องต้นแห่งวรรณคดี*. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สยาม,
2542.

दनัย ไชยโยธา. *มนุษย์กับอารยธรรมในเอเชียใต้ เล่มที่ 2*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2537.

ถนอม อานามวัฒน์. *ประวัติศาสตร์เอเชียใต้ : อดีตถึงปัจจุบัน*. กรุงเทพฯ: บางลำพูการ์พิมพ์,
2527.

ธนู แก้วโอภาส. *ศาสนาโลก*. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สุขภาพใจ, 2542.

นารายณ์ เทศาอี. *เพื่อนฉัน คานธี*. แปลโดย เฉลิมชัย ทองสุข. กรุงเทพฯ: สวณเงินมีมา, 2547.

บำรุง คำเอก. *ภาษาฮินดี: หลักการใช้*. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: ศูนย์สันสกฤตศึกษา

ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2543.

ปรีชา ศรีวาลย์. *สงครามโลกครั้งที่ 1-2 และสงครามเกาหลี*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2530.

ปรีชา ศรีวาลย์. *สงครามโลกครั้งที่ 2*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2543.

มูรตซา มุตตะฮูอารี. *อิญาบในอิสลาม*. แปลโดย กิตติมา อมรทัต. กรุงเทพฯ: ศูนย์วัฒนธรรม

สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่าน ประจำกรุงเทพฯ, [ม.ป.ป.].

มุฮัมมัด ฮีรอน. *เธอคือมุสลิมะฮ์*. แปลโดย ศิระ นวนมี. กรุงเทพฯ: อิสลามิกอะเคเดมี, 2541.

ยวาทะลาล เนห์รู. *โฉมหน้าแห่งประวัติศาสตร์*. แปลโดย พระราชรัตนโมลี. กรุงเทพฯ: สภาเพื่อ
ความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมแห่งประเทศไทยและมหาจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย, 2541.

ยวาทะลาล เนห์รู. *พบกันอินเดีย*. แปลโดย กรุณา กุศลาลัย. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ:

สำนักพิมพ์สยาม, 2537.

ศรีสุรางค์ พูลทรัพย์. *ผลการปฏิรูปประเทศสมัยย่อตาเติร์กต่อประเทศตุรกีปัจจุบัน*. กรุงเทพฯ:

โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2532.

สมพร มั่นตะสูตร. *วรรณกรรมสังคมและการเมือง*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2524.

สลาวิตรี เจริญพงศ์. *ภารตาระยะ*. กรุงเทพฯ: โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2545.

สายพิน ศุพุทธมงคล. *คุยกับคน: อำนาจและการต่อต้านชัดเจน*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2543.

สุเมธ เมธาวิทยกุล. *ศาสนาเปรียบเทียบ*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2525.

- สุภัทรา วรรณพิน. *ประวัติศาสตร์และเหตุการณ์ปัจจุบันในเอเชียใต้*. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2532.
- หฤทัย จารุชยันต์วัฒน์. *ความรู้และความเข้าใจในการมีส่วนร่วมทางการเมืองของนายตำรวจชั้นสัญญาบัตร*. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบริหารธุรกิจ. สาขาการปกครอง บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- อับดุลกะรีม ซาदान. *ระบอบสังคมในอิสลาม*. แปลโดย อิสมาอิล อาลี และ มาลิก โยธาสมุทท. กรุงเทพฯ: สายสัมพันธ์, 2525.
- อุर्मาร์ฟารุค อะนูบักร์ ทารี. *การศึกษาของสตรีในอิสลาม*. ใน *เมื่อดอกไม้บาน: รวมบทความเกี่ยวกับสตรีและเด็กในอิสลาม*. แปลโดย กิติมา อมรทัต. กรุงเทพฯ: อิสลามิกอะเคเดมี, 2541.

ภาษาอังกฤษ

- A. Alvarez. *Hungarian Short Stories*. London: Oxford University Press, 1967.
- Arvind Krishna Mehrotra (ed.), *A History of Indian Literature in English*. London: Hurst, 2003.
- Bhabani Bhattacharya. Indo-Anglian. in Ramesh K.Srivastra (ed.), *The Novel in Modern India* Ghaziabad: Vimal Prakashan, 1982, Quote in M.K. Bhatnagar. *Political Consciousness In Indian English Writing*. New Delhi: Bahri Publications, 1991.
- B.P. Sinha. *Social and Political concern in the novels of Nayantara Sahgal*. India: Book Enclave, 2001.
- B.R. Nanda. *Pandit Motilal Nehru* [Online]. (n.d.). Available from:
http://www.bhagatsingh.com/pandit_motilal_nehru.htm [2004, October 12]
- C.B. Mehta. Economics of Raw Cotton. in *Cotton and Finance*. (September 1929), Quoted in Sugata Bose., and Ayesha Jalal. *Modern South Asia: History, Culture, Political Economy*, 2004.
- C. Paul Verghese. *Essays on Indian Writing in English*. New Delhi: N.V. Publication, 1975.
- Carlton J.H. Hayes. *Contemporary Europe Since 1979*. New York: The Macmillan, 1965, Quoted in ทวีศักดิ์ ล้อมลิ้ม. *ประวัติศาสตร์ยุโรปใหม่ ค.ศ. 1805-1945*. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2542.

- Chaman Lal. *Remembering Bhagat Singh on the 75th Anniversary of His Martyrdom* [Online]. (n.d.). Available from: <http://mrzine.monthlyreview.org/lal230306.html> [2004, October 12]
- Charles Allen., and Shavada Dwivedi. *Live of The Indian Princes*. London: Century Pub., 1984.
- Columbia University Press. *The Columbia Electronic Encyclopedia* [Online]. (n.d.). Available from: <http://www.infoplease.com/ce6/society/A0824546.htm> [2005, February 21]
- Dussehra Festival* [Online]. (n.d.). Available from: www.indiatourandtravel.com/fair-and-festivals-in-india/ [2004, October 12]
- Engin F. Isin., and Patricia K. Wood. *Citizenship and Identity*. London: Sage Publication, 1999.
- Faisal Fatehali Devij. Hindu/Muslim/Indian. in *Public Culture* 5.1 (1992), quoted in Ralph J. Crane (ed.), *Nayantara Sahgal's India: Passion, Politics and History*, 1989.
- Frederick J. Hoffman. *The 20's*. Fifth Printing. New York: Collier Books, 1962, อ้างใน สมร นิติทัศน์ประกาศ. *ประวัติศาสตร์สหรัฐอเมริกา ค.ศ. 1865-1945: ยุคหลังสงครามกลางเมือง – สงครามโลกครั้งที่ 2*. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2548.
- Frederick Lewis Ellen. *Only Yesterday*. New York: Bantam Books, 1959, อ้างใน อ้าง ใน สมร นิติทัศน์ประกาศ. *ประวัติศาสตร์สหรัฐอเมริกา ค.ศ. 1865-1945: ยุคหลังสงครามกลางเมือง – สงครามโลกครั้งที่ 2*, 2548.
- Frederic M. Wirt. *Socialization to Politics* London: John Wileyand Sons, 1973, อ้างใน ชวนะ ภวกานันท์. *ความสำคัญทางการเมืองกับการมีส่วนร่วมทางการเมืองของกลุ่มผลประโยชน์ในระบอบประชาธิปไตย*. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต. สาขาการปกครอง บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.
- Frederick M. Wirt. *Introducing Problems in Political Research*. New Jersey: Prentice-Hall, 1970, อ้างใน สุวรรณีย์ กุลวิจิตรรังสี. *ความสำคัญต่อชาติของนักเรียนโรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์*. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต. สาขาการปกครอง บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

- G.S. Chhabra. *Advanced Study in The History of Modern India Vol3*. New Delhi: Sterling, 1978.
- Gabinda Prasad Sarma. *Nationalism in Indo-Anglian Fiction*. New Delhi: Sterling Publishers, 1990.
- Gordon A. Craig. *Europe Since Abissinia*. New York: Holt, Rinchart and Winston, 1971, อ้างใน ทวีศักดิ์ ล้อมลิ้ม. *ประวัติศาสตร์ยุโรปใหม่ ค.ศ. 1805-1945*, 2542.
- Geraldine Forbes. *Reflections on South Asian Women's/Gender History: Past and Future* [Online]. (n.d.) Available from: http://muse.jhu.edu/journals_of_colonialism_and_colonial_history/v004/4.1forbes.html [2004, October 12]
- H. Hyman. *Political Socialization*. New York: The Free Press, 1959, อ้างใน คีตกฤทธิ์ สวัสดิ์ผล. *การเรียนรู้และความสำนึกทางการเมืองของนักเรียนนายร้อยโรงเรียนพระจุลจอมเกล้า*, 2536.
- Halen Afshar (ed.), *Women and politics in the third world*. London: Routledge, 1996.
- Harkishan Singh Surjeet. *Bhagat Singh : A Martyr Unrivalled* [Online]. (n.d.). Available from: http://pd.cpim.org/2001/march18/march18_bhagat_singh.htm [2004, October 12]
- Hunger Strike* [Online]. (n.d.). Available from: http://en.wikipedia.org/wiki/Hunger_strike [2005, February 21]
- Harin Majithia. *The Novels of Nayantara Sahgal: A Prismatic View*. India: RBSA Publishers, 2000.
- Iris Marion Young. *Justice and the Politics of Difference*. Princeton, Nj: Princeton University Press, 1990.
- Irving Howe. *Politics and the Novels*. (n.p.), (n.d.).
- J. Gillespie and G. Allport. *Youth's Outlook on the Future*. New York: Doubleday, 1955, อ้างใน คีตกฤทธิ์ สวัสดิ์ผล. *การเรียนรู้และความสำนึกทางการเมืองของนักเรียนนายร้อยโรงเรียนพระจุลจอมเกล้า*. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต. สาขาการปกครอง บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
- Jawaharla Nehru. *The Autobiography*. London: The Booley Head, 1955.

Joral B. Manheim. *The Political within: A Primer in Political Attitude and Behavior*.

New Jersey: Prentice Hall 1975, อ้างใน สุวรรณี กุลวิจิตรรังสี. ความสำนึกต่อชาติของนักเรียนโรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2520.

K. Koffka. Consciousness. in *Encyclopedia of the Social Sciences* 3-4 (1948),

อ้างใน สุวรรณี กุลวิจิตรรังสี. ความสำนึกต่อชาติของนักเรียนโรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2520.

K.K. Khullar. *Remembering Jatin Das: A Fast for Freedom* [Online]. (n.d.). Available

from: http://www.indianexpress.com/full_story.php?content_id=55028 [2004, October 12]

Labour Party - 100 years of faithful service to imperialism: Part 3 First Labour

government [Online]. (n.d.). Available from:

www.lalkar.org/issues/contents/sep2000/labour.htm [2004, October 12]

Letter, Writings and Statements of Shaheed Bhagat Singh and his Copatriots [Online].

(n.d.). Available from:

http://www.shahidbhagatsingh.org/index.asp?link=hunger_strike [2004, October 12]

Lucian W. Pye. *Politics, Personality and National Building: Burma's Search for Identity*

New Haven & London: Yale University Press, 1962, อ้างใน คึกฤทธิ์ สวัสดิ์นิล.

การเรียนรู้และความสำนึกทางการเมืองของนักเรียนนายร้อยโรงเรียนพระจุลจอมเกล้า, 2536.

M.K. Naik. *Raja Rao*. New York: Twayne, 1972, Quoted in M.K. Bhatnagar, *Political*

Consciousness in Indian English Writing, 1991.

Nationalism. London: Macmillan, 1950.

Nayantara Sahgal [Online]. (n.d.). Available from

<http://www.loc.gov/acq/ovop/delhi/salrp/nayantarasahgal> [2004, October 12]

Nayantara Sahgal. *From Fear Set Free*. New York: W.W. Norton, 1981.

Nayantara Sahgal. India's Identity in *Mistaken Identity*. in Nayantara Sahgal. *Point of*

View: A Personal Response to Life, Literature and Politics, New Delhi: Prestige Books, 1997.

Nayantara Sahgal. *Mistaken Identity*, New York: New Directions Books, 1988.

- Nayantara Sahgal. Passion for India. in *Indian Literature*. 129 (1989), Quoted in Shyamala A. Narayan. The Autobiographical Element in Nayantara Sahgal's Fiction. in Ralph J. Crane (ed.), *Nayantara Sahgal's India: Passion, Politics, and History*. New Delhi: Sterling Publishers, 1998.
- Nayantara Sahgal. *Rich Like Us*. New Delhi: Harper Collins, 1999.
- Nayantara Sahgal. The Schizophrenic Imagination. in *Commonwealth to Postcolonial*. Anna Rutherford (ed.), Sidney: Dangaroo Press, 1992.
- Nayantara Sahgal. The Testament of an Indian-Anglian Writer. in Nayantara Sahgal, *Point of View: A personal Response to Life, Literature and Politics*, 1997.
- Nayantara Sahgal. *This Time of Morning*. New Delhi: Kali for Women, 2000.
- Nelson Manfred Blake. *Novelist's America: Fiction as History*. New York: Syracuse University Press, 1969.
- Nira Yuval-Davis., and Flora Anthias (eds.), *Woman-Nation-State*. Basingstoke: Macmillan, 1989, Quoted in Ralph J. Crane (ed.), *Nayantara Sahgal's India: Passion, Politics and History*, 1998.
- Niraja Rao. *Bhagat Singh and the Revolutionary Movement* [Online], (n.d.). Available from: www.revolutionarydemocracy.org/rdv3n1/bsingh.htm [2004, October 12]
- Pornsak Phongphaew. *The Political Culture-and-Personality of the Loatian Political-Bureaucratic Elite*. Unpublished Ph. D. Dissertation. University of Oklahoma, 1976. อ้างอิง สุวรรณณี กุลวิจิตรรังสี. ความสำนึกต่อชาติของนักเรียนโรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2520.
- R.P. Chaddah. A Rich Awar. *The Tribute*. (January 4, 1987), Quoted in M.K. Bhatnagar. *Political Consciousness in Indian English Writing*, 1991.
- Pnina Werber., and Nira Yuval-Davis. Introduction: Women and the New Discourse of Citizenship. in Pnina Werber., and Nira Yuval-Davis (eds.), *Women, Citizenship and Difference*. London: Zed Books, 1999.
- Ramesh Chandra. Nayantara Sahgal. in Robert L. Ross (ed.), *International Literature in English: Essay on the Major Writers*. London: Garland Publishing, 1991, quoted in Ralph J. Crane (ed.), *Nayantara Sahgal's India: Passion, Politics and History*, 1998.

- Rasmesh K. Srivastava. *Bhattacharya at work: An Interview*. in *Perspective on Bhabani Bhattacharya* (n.p.), (n.d.), Quoted in M.K. Bhatnagar, *Political Consciousness in Indian English Writing*, 1991.
- Ravinder Kumar, *Essays in the Social History of Modern India*, India: Oxford University Press, 1983.
- Robert D. Hess and Judith V. Thorney. *The Development of Political Attitudes in Children*. Chicago: Aldine, 1967, อ้างใน สุวรรณีย์ กุลวิจิตรรังสี. ความสำนึกต่อชาติของนักเรียนโรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2520.
- Robert J.C. Young. *India I: Marxism in India*. in Robert J.C. Young. *Postcolonialism: An Historical Introduction*. United Kingdom: Blackwell Publishing, 2003.
- Romain Rolland. *For the Meerut Prisoners against Imperialist Terror*. in Meerut Prisoners Release Committee (ed.), *Meerut Conspiracy Case*. London, Romain Rolland, (n.p.), (n.d.), Quoted in *The Meerut Arrest* [Online]. (n.d.). Available from: <http://www.wcml.org.uk/internat/meerut1.htm> [2004, October 12]
- Ryan Tracey. *Imposed Silence*. in *The Stanford Review* May 5, 2006, [Online]. Available from: http://www.stanfordreview.org/Archive/Volume_XXXVII/Issue_7/Opinions/opinions2.shtml
- Shiv Verma. *Selected Writings of Shaheed Bhagat Singh*. New Delhi, 1986, Quoted in Niraja Rao. *Bhagat Singh and the Revolutionary Movement* [Online]. (n.d.). Available from: www.revolutionarydemocracy.org/rdv3n1/bsingh.htm [2004, October 12]
- Sita Ram Goel. *Genesis and Growth of Nehruism: Volume 1 Commitment to Communism*. New Delhi: Voice of India, (n.p.), (n.d.).
- Sugata Bose., and Ayesha Jalal. *Modern South Asia: History, Culture, Political Economy*. UK: Routledge, 2004.
- Susan Moller Okin. *Gender, the Public and the Private*. in David Held (ed.), *Political Theory Today*. Cambridge: Polity Press, 1991.
- Susie Tharu., and K. Lalita (eds.), *Women Writing in India Volume 2: The 20th Century*. USA: The Feminist Press, 1993.

Telang (ed.), *Manu*. Bombay: (n.p.), (n.d.), 1886, Quoted in A.S. Altekar, *The Position of Women in Hindu Civilization*, 1959.

The London Times. (13 March 1924), Quoted in Charles Wesley Ervin. Trotskyism in *India Part One : Origins through World War Two (1939 - 45)*, [Online].

Available from: <http://www.revolutionary-history.co.uk> [2004, June 5]

The Meerut Arrest [Online]. Available from:

<http://www.wcml.org.uk/internat/meerut1.htm> [2004, October 12]

The National Meerut Defence Committee. *The Meerut Trial - Facts of the case*. 1929.

[Online]. Available from: <http://www.wcml.org.uk/internat/meerut1.htm> [2004, October 12]

The Second Lahore Conspiracy [Online]. (n.d.). Available from:

<http://www.andamancellularjail.org/History.htm#Link12> [2004, October 12]

Tuntatfape Suwanjindar. *Politics through Literature: An Experience in Short Stories*.

Doctoral dissertation. University of Washinton, 1974.

ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นางสาวจรรรัตน์ เทศลำไย เกิดวันที่ 11 สิงหาคม 2524 ที่อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี อักษรศาสตรบัณฑิต วิชาเอกภาษาอิตาลี จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2545 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวรรณคดีเปรียบเทียบ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี พ.ศ. 2546

